



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2022. március 17.  
(OR. en)

7095/22

LIMITE

CORLX 258  
CFSP/PESC 351  
CSDP/PSDC 130  
COEST 201  
RELEX 336  
CONUN 53  
EUAM UKRAINE 6  
CSC 88

#### JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó missziójáról (EUAM Ukraine) szóló 2014/486/KKBP határozat módosításáról

---

**A TANÁCS (KKBP) 2022/... HATÁROZATA**

(...)

**az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó  
tanácsadó missziójáról (EUAM Ukraine) szóló  
2014/486/KKBP határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 42. cikke (4) bekezdésére és  
43. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. július 22-én elfogadta az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó missziójáról (EUAM Ukraine) szóló, 2014. július 22-i 2014/486/KKBP határozatot<sup>1</sup>.
- (2) Az Oroszországi Föderáció 2022. február 23-án Ukrajnával szemben provokáció nélküli és indokolatlan katonai agressziót indított, amelyet az Európai Tanács a 2022. február 24-i következtetéseiben a lehető leghatározottabban elítélt.
- (3) Az Oroszországi Föderáció általi katonai agresszió különösen a menekültek áramlását eredményezte, akik Ukrajnából a szomszédos tagállamok területére menekülnek.
- (4) Az EUAM Ukraine (helyesen: EUAM Ukrajna) a továbbiakban nem képes teljes mértékben végrehajtani megbízatását Ukrajna területén.
- (5) Mindaddig, amíg a jelenlegi körülmények uralkodnak Ukrajnában, az EUAM Ukrajnának ahhoz kell támogatást nyújtania az ukrán hatóságok számára, hogy megkönnyítsék az Ukrajnából a szomszédos tagállamokba irányuló menekültáramlást és a humanitárius segélyek Ukrajnába való bejutását.
- (6) A 2014/486/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az EUAM Ukrajna végrehajtására olyan helyzetben fog sor kerülni, amely rosszabbodhat, és akadályozhatja az Unió külső tevékenységei tekintetében a Szerződés 21. cikkében meghatározott célok elérését,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

---

<sup>1</sup> A Tanács 2014/486/KKBP határozata (2014. július 22.) az Európai Unió ukrajnai polgári biztonsági ágazati reformra vonatkozó tanácsadó missziójáról (EUAM Ukraine) (HL L 217., 2014.7.23., 42. o.).

## *1. cikk*

A 2014/486/KKBP határozat a következő cikkel egészül ki:

### *„2a. cikk*

#### *Átmeneti feladatok*

- (1) ... [HL: *kérjük, illesszék be e módosító jogi aktus elfogadásának időpontját*]-tól/-től azon napig, amelyen a Politikai és Biztonsági Bizottság másként nem határoz, az EUAM Ukrajnának átmeneti kiegészítő feladata az, hogy tanácsadást nyújtson az ukrán hatóságok – különösen az ukrán határvédelmi szolgálatok, a vámhatóság és a helyi rendőri erők – számára az Ukrajnából Lengyelországba, Romániába és Szlovákiába irányuló menekültáramlás és az Ukrajnába irányuló humanitáriussegély-áramlás megkönnyítése céljából.
- (2) Az ukrán hatóságok számára nyújtandó tanácsadás céljából az EUAM Ukrajna a következőket is végzi:
  - helyzetképet készít az Ukrajna és az Unió közötti határforgalomról, és elősegíti az erre vonatkozó információcserét Ukrajna, a tagállamok, valamint az uniós intézmények és ügynökségek, különösen az Európai Határ- és Partvédelmi Ügynökség (Frontex) között;
  - esetleges jobbitó intézkedéseket azonosít be, és stratégiai tanácsadást nyújt az ukrán hatóságok számára az Unióval közös ukrán határon a menekültek és a humanitárius segély áthaladásának megkönnyítése tekintetében;

- az ukrán hatóságokat segíti, támogatja, figyelemmel követi, számukra mentori segítséget és tanácsadást nyújt a határátkelőhelyeken történő határforgalmi igazgatással kapcsolatban.

(3) Az e cikkben meghatározott, Ukrajna támogatását célzó átmeneti, kiegészítő feladatok végrehajtása érdekében az EUAM Ukrajna egyes elemei átmenetileg Lengyelországban, Romániában vagy Szlovákiában működhetnek, és tevékenységeiket helyben, a határátkelőhelyek ukrain oldalán végzik. A EUAM Ukrajna és az említett tagállamok e célból megállapodást köthetnek.”

*2. cikk*  
*Hatálybalépés*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről*  
*az elnök*